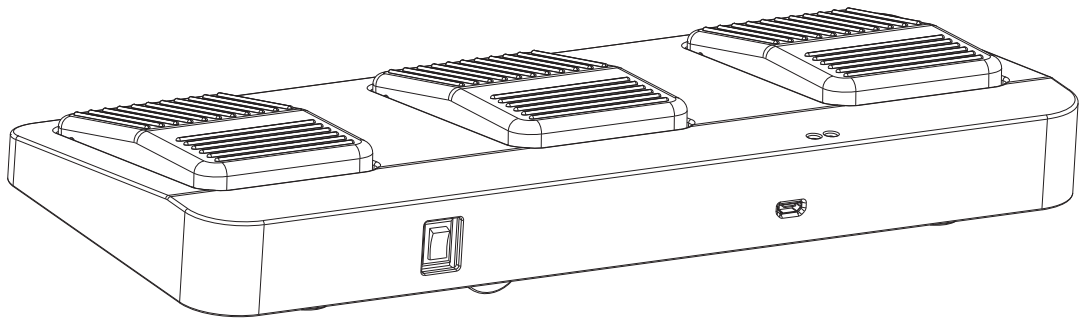


EZLink FSBT

Quick Reference Guide



About This Guide

The EZLink FSBT Quick Reference Guide (QRG) contains basic information about the product, such as product overview, operation, and technical specifications.

Disclaimer

The information and specifications contained in this QRG are subject to change without notice.

LIMITED WARRANTY

FOR WARRANTY REGISTRATION AND COMPLETE TERMS AND CONDITIONS PLEASE VISIT OUR WEBSITE.

For Customers in the United States and Mexico: www.chauvetlighting.com/warranty-registration.

For Customers in the United Kingdom, Republic of Ireland, Belgium, the Netherlands, Luxembourg, France, and Germany: www.chauvetlighting.eu/warranty-registration.

Chauvet warrants that this product shall be free from defects in material and workmanship under normal use, for the period specified in, and subject to the exclusions and limitations set forth in the full limited warranty on our website. This warranty extends only to the original purchaser of the product and is not transferable. To exercise rights under this warranty, you must provide proof of purchase in the form of an original sales receipt from an authorized dealer that shows the product name and date of purchase. **THERE ARE NO OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES.** This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state and country to country. This warranty is valid only in the United States, United Kingdom, Republic of Ireland, Belgium, the Netherlands, Luxembourg, France, Germany and Mexico. For warranty terms in other countries, please consult your local distributor.

Safety Notes

These Safety Notes include important information about installation, use, and maintenance.



- ONLY connect this product to a grounded and protected circuit.
- DISCONNECT from power before cleaning.
- Make sure the power cord is not crimped or damaged.
- Never disconnect this product from power by pulling on the cord.
- DO NOT allow flammable materials close to the product when it is operating.
- DO NOT touch the product's housing when it is on because it will be hot.
- The voltage of the outlet to which you are connecting this product must be within the range stated on the decal or rear panel of the product.
- This product is for indoor use only! (IP20) To prevent risk of fire or shock, do not expose this product to rain or moisture.
- Always mount this product in a location with adequate ventilation, at least 20 in (50 cm) from adjacent surfaces.
- Be sure that no ventilation slots on the unit's housing are blocked.
- Never connect this product to a dimmer or rheostat.
- The maximum ambient temperature is 104 °F (40 °C). Do not operate this product at higher temperatures.
- In the event of a serious operating problem, stop using immediately.
- DO NOT open this product. It contains no user-serviceable parts.
- To eliminate unnecessary wear and improve its lifespan, during periods of non-use completely disconnect the product from power via breaker or by unplugging it.



Contact

Outside the U.S., United Kingdom, Ireland, Benelux, France, Germany, or Mexico, contact your distributor to request support or return a product. Refer to [Contact Us](#) at the end of this QRG for contact information.

What is Included

- EZLink FSBT
- External power supply
- Quick Reference Guide

To Begin

Unpack your EZLink FSBT and make sure you have received all parts in good condition. If the box or contents appear damaged, notify the carrier immediately, not Chauvet.

AC Power

This product has an auto-ranging external power supply that can work with an input voltage range of 100 to 240 VAC, 50/60 Hz.



To eliminate wear and improve its lifespan, during periods of non-use completely disconnect the product from power via breaker or by unplugging it.

Battery Power

The EZLink FSBT comes with a rechargeable lithium battery for cable free operation.

Charging the Battery

The battery charges whenever the EZLink FSBT is plugged into the external charger and the charger is plugged into a power source. If the product is plugged in and not in operation, make sure the product is turned off.

Battery Charge Notes

- Avoid depleting the battery below 10%.
- For best results, charge the battery in a temperature between 32 °F (0 °C), and 95 °F (35 °C).
- When charging the battery, keep the product at least 1 m from any open flame or hot plate.
- If the battery is completely discharged, the device cannot be turned on immediately when the charger is connected. Allow a depleted battery to charge for a few minutes before turning on the device.
- While charging, the device may heat up. This is normal and should not affect the device's lifespan or performance. If the battery gets hotter than usual, the charger may stop charging.
- Do not charge the battery in a closed container.
- Do not charge the battery for more than 24 hours.

Battery Run Time

Maximum Run Time	Recharge Time
Up to 8 hours	2 hours

Footswitch Operation

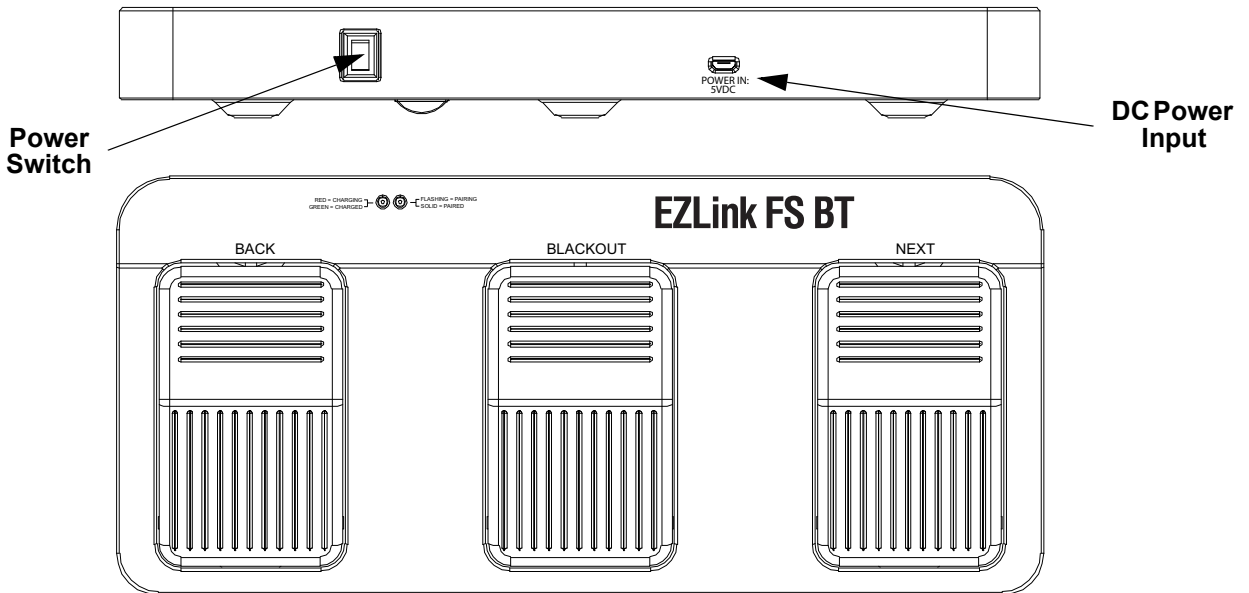
Pedal	Action	Function
1	Back	Moves backward through the preset playbacks
2	Blackout	Blackout fixtures
3	Next	Moves forward through the preset playbacks

Bluetooth Control

The EZLink FSBT can be operated with the BTAir application over a Bluetooth connection. Pair the EZLink FSBT with the BTAir application. In playback mode, use the pedals to move from one playback to the other. For more information on using the BTAir app, download the BTAir User Manual from www.chauvetdj.com.

*The **Bluetooth**® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Chauvet & Sons, LLC is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Product Overview



- The EZLink FSBT only works while the BTAir application is in playback mode.
- Only 1 footswitch at a time can be paired to the BTAir application.



EN

Technical Specifications

Dimensions and Weight

Length	Width	Height	Weight
12 in (310 mm)	5.5 in (140 mm)	1.5 in (37 mm)	1.2 lb (0.6 kg)

Note: Dimensions in inches are rounded.

Power

Parameter	EZLink	External Power Supply
Input Voltage	Fixed	Switching (internal)
Range	5 VDC, 1 A	100 to 240 VAC, 50/60 Hz
Voltage Selection	Fixed	Auto-ranging

Thermal

Maximum External Temp.	Cooling
104 °F (40 °C)	Convection

Ordering

Product Name	Item Code	UPC Number
EZLink FSBT	10081544	781462218928

Acerca de esta guía

La Guía de referencia rápida (GRR) del EZLink FSBT contiene información básica sobre el producto, como la descripción general del producto, el funcionamiento y las especificaciones técnicas.

Exención de responsabilidad

La información y especificaciones contenidas en esta GRR están sujetas a cambio sin previo aviso.

GARANTÍA LIMITADA

PARA VER EL REGISTRO DE GARANTÍA Y LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES COMPLETOS, VISITE NUESTRO SITIO WEB.

Para clientes en los Estados Unidos y México: www.chauvetlighting.com/warranty-registration.

Para clientes en Reino Unido, República de Irlanda, Bélgica, Países Bajos, Luxemburgo, Francia y Alemania: www.chauvetlighting.eu/warranty-registration.

Chauvet garantiza que este producto estará libre de defectos de material y mano de obra en condiciones de uso normales, durante el periodo especificado, sujeto siempre a las exclusiones y limitaciones establecidas en la garantía limitada completa de nuestro sitio web. Esta garantía se concede únicamente al comprador original del producto y no es transferible. Para ejercer los derechos que otorga esta garantía, usted debe proporcionar una prueba de compra en forma de un recibo de compra original, expedido por un distribuidor autorizado, donde figure el nombre del producto y la fecha de compra. **NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS NI IMPLÍCITAS.** Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que a usted le asistan otros derechos, que variarán dependiendo del estado o del país. Esta garantía solamente es válida en los Estados Unidos, Reino Unido, República de Irlanda, Bélgica, Países Bajos, Luxemburgo, Francia, Alemania y México. Para conocer los términos de garantía en otros países, consulte a su distribuidor local.

Notas de seguridad

Estas notas de seguridad incluyen información importante sobre el montaje, uso y mantenimiento.



- Conecte este producto **SOLO** a un circuito con toma de tierra y protegido.
- Desconecte siempre de la alimentación antes de la limpieza.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está retorcido ni estropeado.
- Nunca desconecte este producto de la alimentación tirando del cable.
- **NO** permita la presencia de materiales inflamables cerca de la unidad cuando esté en funcionamiento.
- **NO** toque este producto cuando esté en funcionamiento, pues podría estar caliente.



- La tensión del enchufe al que conecte este producto ha de estar en el rango establecido en el grabado o en el panel posterior del producto.
- ¡Este producto es para uso en interiores solamente! (IP20) Para evitar riesgos de incendio o descarga, no exponga este producto a la lluvia o la humedad.
- Monte siempre este producto en una ubicación con ventilación adecuada, al menos a 20 in (50 cm) de superficies adyacentes.
- Asegúrese de que ninguna ranura de ventilación en la carcasa de la unidad queda bloqueada.
- Nunca conecte este producto a un atenuador o reostato.
- La temperatura ambiente máxima es de 104 °F (40 °C). No haga funcionar este producto a temperaturas más altas.
- En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente.
- **NO** abra este producto. No contiene piezas reparables por el usuario.
- Para evitar un desgaste innecesario y alargar su vida útil, desconecte completamente el producto mediante el interruptor o desenchufándolo durante periodos en que no se use.

Contacto

Fuera de EE. UU., Reino Unido, Irlanda, Benelux, Francia, Alemania o México póngase en contacto con su distribuidor para solicitar asistencia o devolver un producto. Consulte [Contact Us](#) al final de este GRR para información de contacto.

Qué va incluido

- EZLink FSBT
- Fuente de alimentación externa
- Guía de referencia rápida

Para empezar

Desembale su EZLink FSBT y asegúrese de que ha recibido todas las partes en buen estado. Si la caja o los componentes parecen dañados, notifíquesele inmediatamente al transportista, no a Chauvet.

Corriente alterna

Este producto tiene una fuente de alimentación externa con detección automática que puede funcionar con un rango de tensión de entrada de 100 a 240 VCA, 50/60 Hz.



Para evitar un desgaste innecesario y alargar su vida útil, desconecte completamente el producto mediante el interruptor o desenchufándolo durante periodos en que no se use.

Alimentación por batería

El EZLink FSBT viene con una batería de litio recargable para un funcionamiento sin cables.

Cargar la batería

La batería se carga cada vez que el EZLink FSBT se enchufa en el cargador externo y el cargador está enchufado a la alimentación. Si el producto se enchufa y no está funcionando, asegúrese de que el producto esté apagado.

Notas sobre el cargador de baterías

- Evite que la batería se descargue por debajo del 10%.
- Para mejores resultados, cargue la batería a una temperatura de entre 0 °C (32 °F) y 35 °C (95 °F).
- Al cargar la batería, mantenga el producto al menos a una distancia de 1 m de cualquier llama abierta o placa caliente.
- Si la batería está completamente descargada, el dispositivo no se puede encender inmediatamente después de conectar el cargador. Deje que la batería descargada se cargue durante unos minutos antes de encender el dispositivo.
- Mientras se carga, el dispositivo podría calentarse. Esto es normal y no debe afectar a vida útil del dispositivo ni a su rendimiento. Si la batería se calienta más de lo habitual, es posible que el cargador deje de cargar.
- No cargue las baterías en un contenedor cerrado.
- No cargue la batería durante más de 24 horas

Duración de la batería

Máximo tiempo de funcionamiento	Tiempo de Recarga
Hasta 8 horas	2 horas

Funcionamiento del pedal

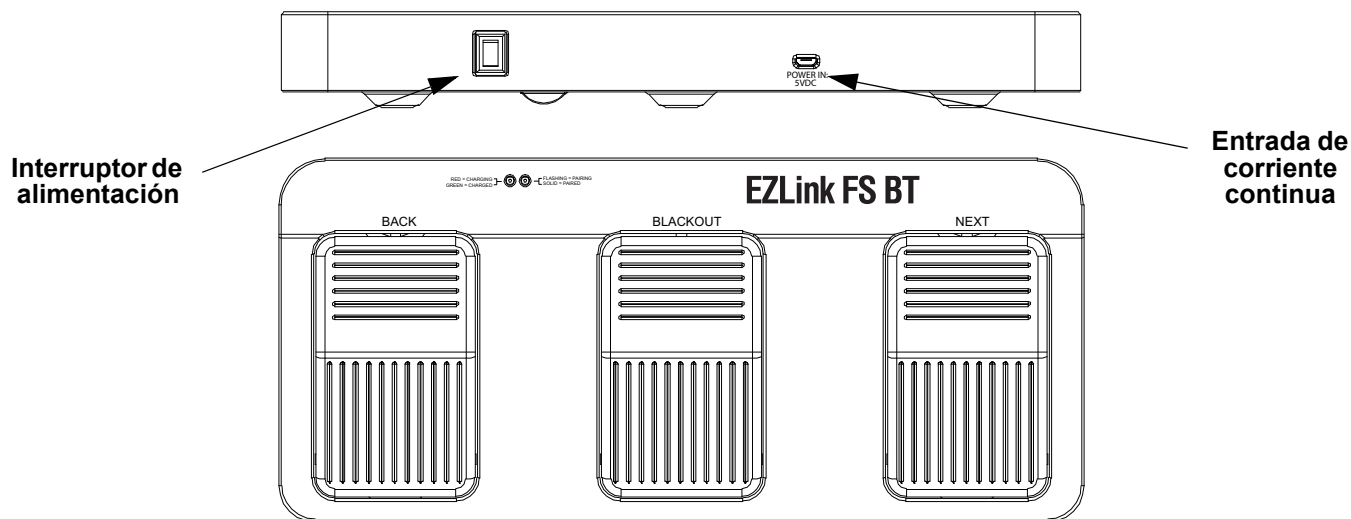
Pedal	Acción	Función
1	Back	Se mueve hacia atrás por las reproducciones preestablecidas
2	Blackout	Oscuro activo o desactivo
3	Next	Se mueve hacia adelante por las reproducciones preestablecidas

Control Bluetooth

El EZLink FSBT se puede manejar con la aplicación BTAir a través de una conexión Bluetooth. Empareje el EZLink FSBT con la aplicación BTAir. En modo de reproducción, utilice los pedales para moverse de una reproducción a otra. Para más información sobre el uso de la aplicación BTAir, descargue el manual de usuario de BTAir desde www.chauvetdj.com.

*La marca, logotipo y palabra **Bluetooth**[®] son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier utilización de dichas marcas por Chauvet & Sons, LLC es bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Visión general del producto



- El EZLink FSBT solo funciona mientras la aplicación BTAir esté en modo de reproducción.
- Solo se puede emparejar un pedal cada vez a la aplicación BTAir.

Especificaciones Técnicas
Dimensiones y peso

Longitud	Anchura	Altura	Peso
310 mm (12")	140 mm (5.5")	37 mm (1.5")	0,6 kg (1,2 lb)

Nota: las dimensiones en pulgadas están redondeadas.

Alimentación

Parámetro	EZLink	Fuente de alimentación externa
Tipo de fuente de alimentación	Fijo	Conmutación (interna)
Rango	5 VCC, 1 A	100–240 VCA, 50/60 Hz
Selección de tensión	Fijo	Detección automática (autorango)

Térmico

Temp. externa máxima	Refrigeración
40 °C (104 °F)	Refrigeración

Pedidos

Nombre de producto	Código de artículo	Número UPC
EZLink FSBT	10081544	781462218928

A propos de ce manuel

Le Manuel de Référence (MdR) du EZLink FSBT contient des informations de base sur le produit, telles que sa présentation, son fonctionnement et les spécifications techniques.

Clause de non Responsabilité

Les informations et caractéristiques contenues dans ce MdR sont sujettes à modification sans préavis.

GARANTIE LIMITÉE

VEUILLEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET POUR CONSULTER LES MODALITÉS D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE ET LES CONDITIONS GÉNÉRALES COMPLÈTES.

Pour les clients aux États-Unis et au Mexique: www.chauvetlighting.com/warranty-registration.

Pour les clients du Royaume-Uni, de la République d'Irlande, de la Belgique, des Pays-Bas, du Luxembourg, de la France et de l'Allemagne: www.chauvetlighting.eu/warranty-registration.

Chauvet garantit que cet appareil est exempt de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation, pendant la période spécifiée dans la garantie limitée complète consultable sur notre site Internet et sous réserve des exclusions et limitations qui y sont énoncées. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial du produit et n'est pas transférable. Pour exercer les droits prévus par cette garantie, vous devez fournir une preuve d'achat sous la forme d'un reçu de vente original d'un revendeur autorisé qui indique le nom du produit et la date d'achat. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient selon les états et les pays. Cette garantie n'est valable qu'aux États-Unis, au Royaume-Uni, en République d'Irlande, en Belgique, aux Pays-Bas, au Luxembourg, en France, en Allemagne et au Mexique. Pour connaître les conditions de garantie dans d'autres pays, veuillez consulter votre revendeur local.

Consignes de Sécurité

Ces consignes de sécurité contiennent des informations importantes en matière d'installation, d'utilisation et d'entretien.



- Cet appareil DOIT être relié à un circuit mis à la terre et protégé.
- Toujours débrancher l'appareil de la source d'alimentation avant de le nettoyer.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais pincé ou endommagé.
- Ne débranchez jamais cet appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- NE PAS laisser de produit inflammable à proximité de l'appareil lorsque celui-ci fonctionne.
- NE PAS toucher au boîtier de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement, celui-ci pouvant être très chaud.
- La tension de la source d'énergie à laquelle est connecté cet appareil doit être dans la plage indiquée sur l'étiquette ou sur le panneau arrière de l'appareil.
- Cet appareil doit uniquement être utilisé en intérieur! (IP20) Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, veillez à n'exposer cet appareil ni à la pluie ni à l'humidité.
- Installez toujours cet appareil dans un endroit bien ventilé à au moins 50 cm (20 po) des surfaces adjacentes.
- Assurez-vous qu'aucune fente de ventilation de l'appareil n'est obstruée.
- Ne connectez jamais cet appareil à un variateur ou un rhéostat.
- La température ambiante maximale est de 40 °C (104 °F). Ne faites pas fonctionner cet appareil à des températures plus élevées.
- En cas de sérieux problèmes de fonctionnement, arrêtez l'appareil immédiatement.
- NE PAS ouvrir cet appareil. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Durant les périodes de non-utilisation, pour éviter toute usure inutile et pour prolonger la durée de vie, éteignez complètement l'appareil en le débranchant ou en coupant le disjoncteur.



En dehors des États-Unis, du Royaume-Uni, de l'Irlande, du Benelux, de la France, de l'Allemagne, ou du Mexique, contactez votre fournisseur si vous avez besoin d'assistance ou pour retourner un appareil. Référez-vous à [Contact Us](#) à la fin de ce MdR pour obtenir des informations pour nous contacter.

Contenu

- EZLink FSBT
- Alimentation externe
- Manuel de Référence

Préalable

Déballiez votre EZLink FSBT et assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces en bon état. Si la boîte et/ou son contenu semble endommagés, contactez immédiatement le transporteur, et non pas Chauvet.

Alimentation CA

Cet appareil est doté d'une alimentation universelle qui peut prendre en charge toute tension d'entrée comprise entre 100 et 240 VCA, 50/60 Hz.



Durant les périodes de non-utilisation, pour éviter toute usure inutile et pour prolonger la durée de vie, éteignez complètement l'appareil en le débranchant ou en coupant le disjoncteur.

Alimentation par batterie

Le EZLink FSBT est livré avec une batterie au lithium rechargeable permettant un fonctionnement sans câble.

Chargement de la batterie

La batterie se recharge dès que l'appareil est branché au chargeur externe et que le chargeur est branché sur une source d'alimentation. Si l'appareil est branché mais qu'il n'est pas utilisé, assurez-vous que le produit est éteint.

Remarques sur le chargement de la batterie

- Évitez de décharger la batterie en dessous de 10%.
- Pour des résultats optimaux, chargez la batterie à une température comprise entre 0 °C (32 °F) et 35 °C (95 °F).
- Lorsque vous chargez la batterie, gardez l'appareil à au moins 1 m de toute flamme nue ou plaque chaude.
- Si la batterie est complètement déchargée, l'appareil ne peut pas être mis en marche immédiatement lorsque le chargeur est connecté. Laissez une batterie déchargée se charger pendant quelques minutes avant d'allumer l'appareil.
- L'appareil peut chauffer pendant la charge. Ceci est normal et ne devrait pas affecter la durée de vie ou les performances de l'appareil. Le chargeur peut s'arrêter de charger si la batterie devient plus chaude que d'habitude.
- Ne chargez pas les batteries dans un récipient fermé.
- Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 24 heures.

Durée de la batterie

Autonomie maximale	Temps de recharge
Jusqu'à 8 heures	2 heures

Utilisation de la pédale

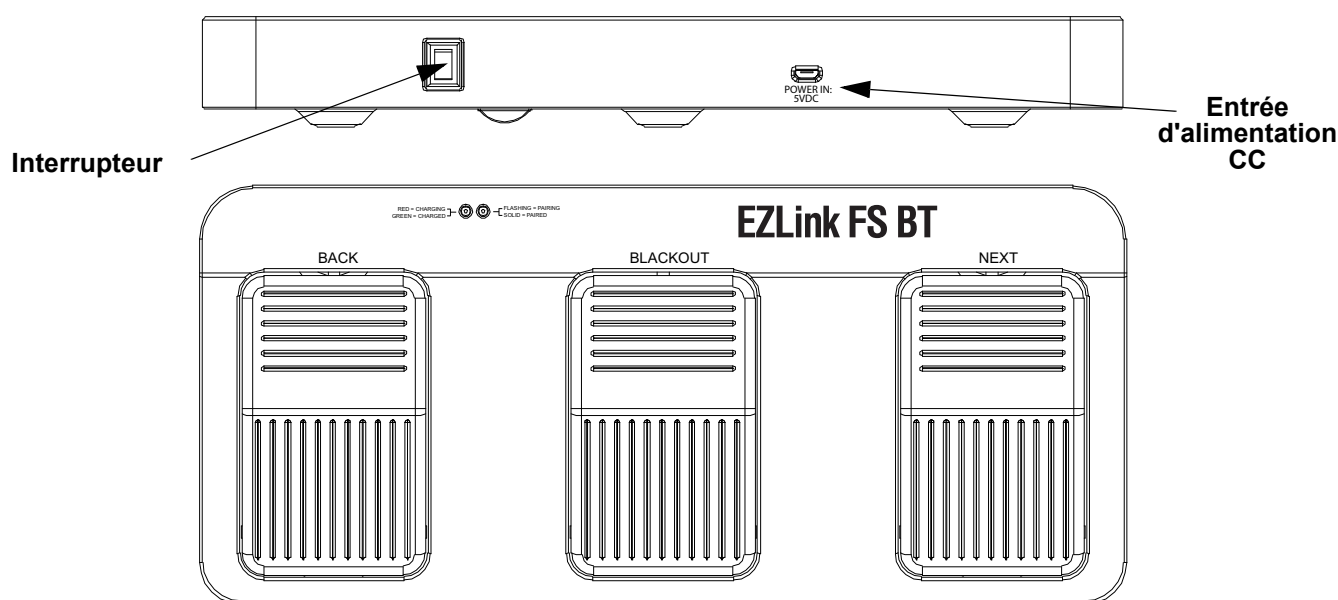
Pédale	Action	Fonction
1	Back	Permet de revenir en arrière dans les lectures pré-réglées
2	Blackout	Noir général allumé ou éteint
3	Next	Permet d'avancer dans les lectures pré-réglées

Bluetooth Control

L'EZLink FSBT peut être utilisé avec l'application BTAir via une connexion Bluetooth. Associez l'EZLink FSBT à l'application BTAir. En mode lecture, utilisez les pédales pour passer d'une lecture à l'autre. Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'application BTAir, téléchargez le manuel de l'utilisateur BTAir à l'adresse www.chauvetdj.com.

*La marque et les logos **Bluetooth®** sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Chauvet & Sons, LLC est sous licence. Les autres marques déposées et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Vue d'ensemble du produit



- L'EZLink FSBT ne fonctionne que lorsque l'application BTAir est en mode lecture.
- Une seule pédale à la fois peut être associée à l'application BTAir.

FR

Spécifications techniques

Dimensions et poids

Longueur	Largeur	Hauteur	Poids
310 mm (12 po)	140 mm (5.5 po)	37 mm (1.5 po)	0,6 kg (1,2 lb)

Remarque: Les dimensions en pouce sont arrondies.

Alimentation

Paramètre	EZLink	Alimentation externe
Type d'alimentation	Fixe	Commutation (interne)
Plage	5 VCC, 1 A	100–240 VCA, 50/60 Hz
Sélection de tension	Fixe	Universelle

Thermique

Température externe maximum	Système de refroidissement
40 °C (104 °F)	Convection

Commande

Nom du produit	Code de l'article	Code UPC
EZLink FSBT	10081544	781462218928

Über diese Schnellanleitung

In der Schnellanleitung des EZLink FSBT enthält grundlegende Informationen zum Produkt, wie z. B. Produktübersicht, Betrieb und technische Spezifikationen.

Haftungsausschluss

Die in dieser Anleitung aufgeführten Informationen und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

ZUR REGISTRIERUNG FÜR GARANTIEANSPRÜCHE UND ZUR EINSICHT IN DIE VOLLSTÄNDIGEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN BESUCHEN SIE BITTE UNSERE WEBSITE.

Für Kunden in den USA und in Mexiko: www.chauvetlighting.com/warranty-registration.

Für Kunden im Vereinigten Königreich, in Irland, Belgien, den Niederlanden, Luxemburg, Frankreich und Deutschland: www.chauvetlighting.eu/warranty-registration.

Chauvet garantiert für die in der auf unserer Website veröffentlichten vollständigen eingeschränkten Garantie genannten Dauer und unter Vorbehalt der darin genannten Haftungsausschlüsse und -beschränkungen, dass dieses Produkt bei normalen Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie erstreckt sich nur auf den Erstkäufer des Produkts und ist nicht übertragbar. Zur Ausübung der unter dieser Garantie gewährten Rechte ist der Kaufbeleg in Form der Originalrechnung von einem autorisierten Händler vorzulegen, in der die Produktbezeichnung und das Kaufdatum vermerkt sein müssen. **ES BESTEHEN KEINE WEITEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN.** Diese Garantie gibt Ihnen besondere gesetzliche Rechte. Und Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sein können. Diese Garantie ist nur in den USA, im Vereinigten Königreich, in Irland, Belgien, den Niederlanden, Luxemburg, Frankreich, Deutschland und Mexiko gültig. Bezüglich der Garantiebestimmungen in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Händler.

Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise enthalten wichtige Informationen über die Montage, Verwendung und Wartung des Geräts.



- Schließen Sie dieses Produkt **NUR** an einen mit der Erde verbundenen und geschützten Stromkreis an.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, bevor Sie es reinigen oder .
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder beschädigt ist.
- Ziehen Sie beim Trennen des Geräts von der Stromversorgung nie am Kabel.
- **KEINE** entflammaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lagern.
- **NIEMALS** während des Betriebs das Gehäuse berühren, da dies sehr heiß wird.
- Die Spannung der Schukosteckdose, an die Sie das Gerät anschließen, muss sich innerhalb des Spannungsbereiches befinden, der auf dem Hinweisschild oder dem rückwärtigen Bedienfeld des Geräts angegeben ist.
- Dieses Gerät darf nur im Innenbereich verwendet werden. (IP20) Um das Risiko von Bränden oder elektrischen Schlägen zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Installieren Sie das Gerät an einem Ort mit ausreichender Belüftung und mit einem Abstand von 50 cm zu den angrenzenden Flächen.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts nicht verschlossen sind.
- Schließen Sie dieses Gerät niemals an einen Dimmer oder Regelwiderstand an.
- Die maximal zulässige Umgebungstemperatur beträgt 40 °C. Nehmen Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen in Betrieb.
- Bei ernsthaften Betriebsproblemen stoppen Sie umgehend die Verwendung des Geräts.
- Dieses Gerät **NICHT** öffnen. Die eingebauten Komponenten sind für den Kunden wartungsfrei.
- Um unnötigen Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, trennen Sie während längerer Perioden des Nichtgebrauchs das Gerät vom Stromnetz – entweder per Trennschalter oder durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose.



Kontakt

Kunden außerhalb der USA, GB, Irland, Benelux, Frankreich, Deutschland oder Mexiko wenden sich an ihren Lieferanten, um den Kundensupport in Anspruch zu nehmen oder ein Produkt zurückzuschicken. Kontaktinformationen finden Sie im [Contact Us](#) am Ende dieses QRG.

Packungsinhalt

- EZLink FSBT
- Externe Stromversorgung
- Schnellanleitung

Start

Packen Sie Ihren EZLink FSBT aus und überprüfen Sie, ob Sie alle Teile unbeschädigt erhalten haben. Wenn die Verpackung beschädigt ist, benachrichtigen Sie umgehend das Transportunternehmen, nicht jedoch Chauvet.

Wechselstrom

Dieses Gerät verfügt über ein Vorschaltgerät, das automatisch die anliegende Spannung erkennt, sobald der Netzstecker in die Schukosteckdose gesteckt wird, und kann mit einer Eingangsspannung von 100~240 V AC, 50/60 Hz arbeiten.



Um unnötigen Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, trennen Sie während längerer Perioden des Nichtgebrauchs das Gerät vom Stromnetz – entweder per Trennschalter oder durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose.

Stromversorgung per Akku

Der EZLink FSBT wird für einen kabelfreien Betrieb mit einem Lithium-Ionen-Akku geliefert.

Laden des Akkus

Der Akku wird geladen, sobald das EZLink FSBT mit einem externen Ladegerät und das Ladegerät mit dem Stromnetz verbunden werden. Wenn das Produkt angesteckt und nicht in Betrieb ist, stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist.

Hinweise zum Aufladen des Akkus

- Vermeiden Sie, den Akku auf unter 10% zu entladen.
- Um optimale Ergebnisse zu erreichen, laden Sie den Akku bei einer Temperatur zwischen 0 und 35 °C auf.
- Achten Sie beim Aufladen des Akkus auf einen Mindestabstand von 1 m von offenem Feuer oder heißen Gegenständen.
- Ist der Akku vollständig entladen, darf das Gerät nicht sofort eingeschaltet werden, wenn es an die Ladestation angeschlossen wird. Warten Sie einige Minuten, bis sich ein vollständig entladener Akku etwas aufgeladen hat, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Während des Ladevorgangs kann sich das Gerät aufheizen. Das ist normal und sollte die Lebensdauer oder Leistungsfähigkeit des Geräts nicht beeinträchtigen. Wird der Akku ungewöhnlich warm, schaltet sich die Ladestation automatisch ab.
- Laden Sie die Akkus nicht in einem geschlossenen Behälter auf.
- Laden Sie den Akku nicht länger als 24 Stunden auf.

Akkulaufzeit

Maximale Laufzeit	Ladezeit
Bis zu 8 Stunden	2 Stunden

Footswitch Operation

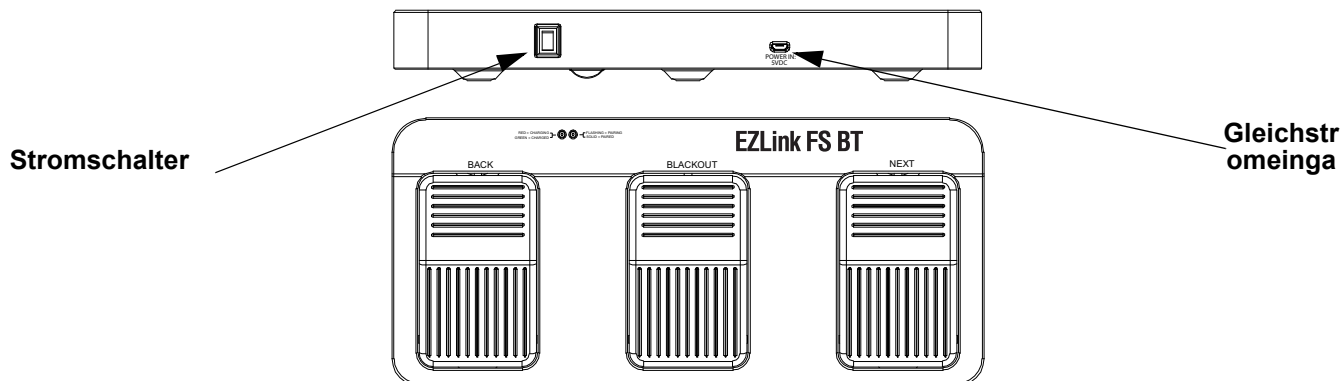
Pedale	Maßnahme	Funktion
1	Back	Bewegt sich zurück durch die voreingestellten Wiedergaben
2	Blackout	Verdunkelung an oder aus
3	Next	Bewegt sich vor durch die voreingestellten Wiedergaben

Bluetooth-Steuerung

Der EZLink FSBT kann mit der BTAir-App über eine Bluetooth-Verbindung betrieben werden. Paaren Sie den EZLink FSBT mit der BTAir-App. Verwenden Sie im Wiedergabe-Modus die Pedalen, um von einer zur anderen Wiedergabe zu wechseln. Für weitere Informationen zur Verwendung der BTAir-App laden Sie sich die BTAir-Anleitung unter herunter www.chauvetdj.com.

*Die Wortmarke **Bluetooth**® und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Chauvet & Sons, LLC unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Markennamen gehören den jeweiligen Eigentümern.

Produktübersicht



- Der EZLink FSBT funktioniert nur, wenn sich die BTAir-App im Wiedergabe-Modus befindet.
- Es kann nur jeweils 1 Fußschalter mit der BTAir-App gepairt werden.

Technische Daten
Abmessungen und Gewicht

Länge	Breite	Höhe	Gewicht
310 mm (12 Zoll)	140 mm (5.5 Zoll)	37 mm (1.5 Zoll)	0,6 kg (1,2 lb)

Hinweis: Abmessungen in Zoll sind gerundet.

Leistungsaufnahme

Parameter	EZLink	Externe Stromversorgung
Netzteiltyp	Fest	Schaltend
Bereich	15 VDC, 1,6 A	100–240 V, 50/60 Hz
Spannungsschalter	Fest	Autom. Spann.-Erkennung

Wärmeentwicklung

Max. externe Temp.	Kühlung
40 °C (104 °F)	Konvektion

Bestellung

Produktbezeichnung	Artikelcode	UPC-Nummer
EZLink FSBT	10081544	781462218928

Informazioni sulla Guida

La Guida Rapida EZLink FSBT contiene informazioni di base sul prodotto, come panoramica del prodotto, funzionamento e specifiche tecniche.

Esclusione di responsabilità

Le informazioni e le specifiche contenute in questa guida possono essere modificate senza preavviso.

GARANZIA LIMITATA

PER LA REGISTRAZIONE DELLA GARANZIA ED I TERMINI E CONDIZIONI COMPLETI VISITARE IL NOSTRO SITO WEB.

Per clienti di Stati Uniti e Messico consultare: www.chauvetlighting.com/warranty-registration.

Per clienti di Regno Unito, Repubblica di Irlanda, Belgio, Paesi Bassi, Lussemburgo, Francia e Germania: www.chauvetlighting.eu/warranty-registration.

Chauvet garantisce che i propri prodotti, in condizioni di utilizzo normale, sono esenti da difetti di materiali e manodopera, per il periodo specificato e con le esclusioni e limitazioni riportate nella garanzia integrale limitata sul proprio sito Web. Tale garanzia si applica soltanto all'acquirente originario del prodotto e non può essere trasferita. Per esercitare i propri diritti secondo i termini della presente garanzia è necessario fornire prova dell'acquisto sotto forma di ricevuta o fattura originale di un distributore autorizzato che riporti chiaramente il nome del prodotto e la data di acquisto. **NON SONO PREVISTE ALTRE GARANZIE ESPRESSE O IMPLICITE.** Questa garanzia prevede diritti legali specifici. È comunque possibile avere altri diritti che variano da stato a stato e da paese a paese. Questa garanzia si applica soltanto negli Stati Uniti, Regno Unito, Repubblica di Irlanda, Belgio, Paesi Bassi, Lussemburgo, Francia, Germania e Messico. Per i termini di garanzia vigenti in altri paesi si prega di consultare il distributore locale.

Note di Sicurezza

Le Note di Sicurezza includono informazioni importanti circa il montaggio, l'uso e la manutenzione.



- Collegare questa unità **SOLTANTO** ad un circuito dotato di messa a terra e protetto.
- Prima di effettuare la pulizia, scollegare sempre l'unità dall'alimentazione elettrica.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato o danneggiato.
- Non scollegare mai questa apparecchiatura dall'alimentazione elettrica tirando il cavo.
- **NON** collocare materiale infiammabile vicino all'unità mentre è in funzione.
- **NON** toccare l'unità durante il funzionamento perché potrebbe essere molto calda.
- La tensione della presa a muro cui si collega l'apparecchiatura deve trovarsi entro il campo specificato sull'etichetta o sul pannello posteriore.
- Questa apparecchiatura deve essere utilizzata soltanto in interni (IP20)! Per evitare il rischio di incendio o di folgorazione non esporre l'apparecchiatura alla pioggia o all'umidità.
- Montare sempre l'unità in posizione ben ventilata, ad almeno 50 cm. (20") da qualsiasi superficie.
- Assicurarsi che nessuna apertura di ventilazione dell'unità sia ostruita.
- Non collegare mai ad un dimmer o ad un reostato.
- Massima temperatura ambiente ammessa: 40 °C (104 °F). Non utilizzare l'unità a temperature superiori.
- In caso di gravi problemi di funzionamento sospendere immediatamente l'utilizzo.
- **NON** aprire l'unità. Non contiene parti riparabili dall'utente.
- Per evitare un consumo inutile ed aumentare la durata, durante i periodi di non utilizzo disconnettere completamente il prodotto dall'alimentazione con l'interruttore o scollegando il cavo.



Contatti

Per richiedere assistenza o restituire l'apparecchiatura, al di fuori di Stati Uniti, Regno Unito, Irlanda, Benelux, Francia, Germania, o Messico contattare il distributore locale. Per informazioni sui contatti, fare riferimento a [Contact Us](#) sul retro di questo GR.

Che cosa è incluso

- EZLink FSBT
- Alimentazione esterna
- Guida Rapida

Per iniziare

Disimballare EZLink FSBT ed accertarsi di aver ricevuto EZ tutti i componenti integri. Se l'imballo appare danneggiato, farlo immediatamente presente al trasportatore e non a Chauvet.

Alimentazione CA

Questa unità è dotata di alimentatore a commutazione automatica con tensione in ingresso di 100–240 V CA, 50/60 Hz.



Per evitarne l'eccessiva usura e migliorarne la durata nel tempo, scollegare l'unità dalla presa elettrica o disattivare l'alimentazione tramite l'apposito interruttore, se inutilizzata per lunghi periodi.

Alimentazione a batteria

EZLink FSBT viene fornito con una batteria ricaricabile al litio per funzionamento senza cavo.

Ricarica della batteria

La batteria si ricarica ogni volta che il EZLink FSBT viene collegata al caricabatterie esterno collegato alla presa di alimentazione. Se il prodotto è collegata alla presa di alimentazione e non è in funzione, assicurarsi che il prodotto sia spento.

Note sulla ricarica della batteria

- Evitare di scaricare la batteria fino ad un livello inferiore a 10%.
- Per risultati ottimali, ricaricare la batteria a temperature comprese tra 0 °C (32 °F) e 35 °C (95 °F).
- Durante la ricarica, tenere il prodotto ad almeno 1 metro di distanza da fiamme libere o piastre calde.
- Se la batteria è completamente scarica, non è possibile attivare immediatamente il dispositivo quando collegato al caricatore. Prima di accendere il dispositivo, lasciare ricaricare la batteria per pochi minuti.
- Durante la ricarica, il dispositivo potrebbe riscaldarsi. Ciò è normale e non compromette durata nel tempo o prestazioni. Se la batteria si riscalda più del normale, il caricatore potrebbe interrompere la ricarica.
- Non caricare le batterie in un contenitore chiuso.
- Non ricaricare la batteria per più di 24 ore.

Tempo di funzionamento della batteria

Tempo massimo di funzionamento	Tempo di ricarica
Fino a 8 ore	2 ore

Funzionamento dell'Interruttore a pedale

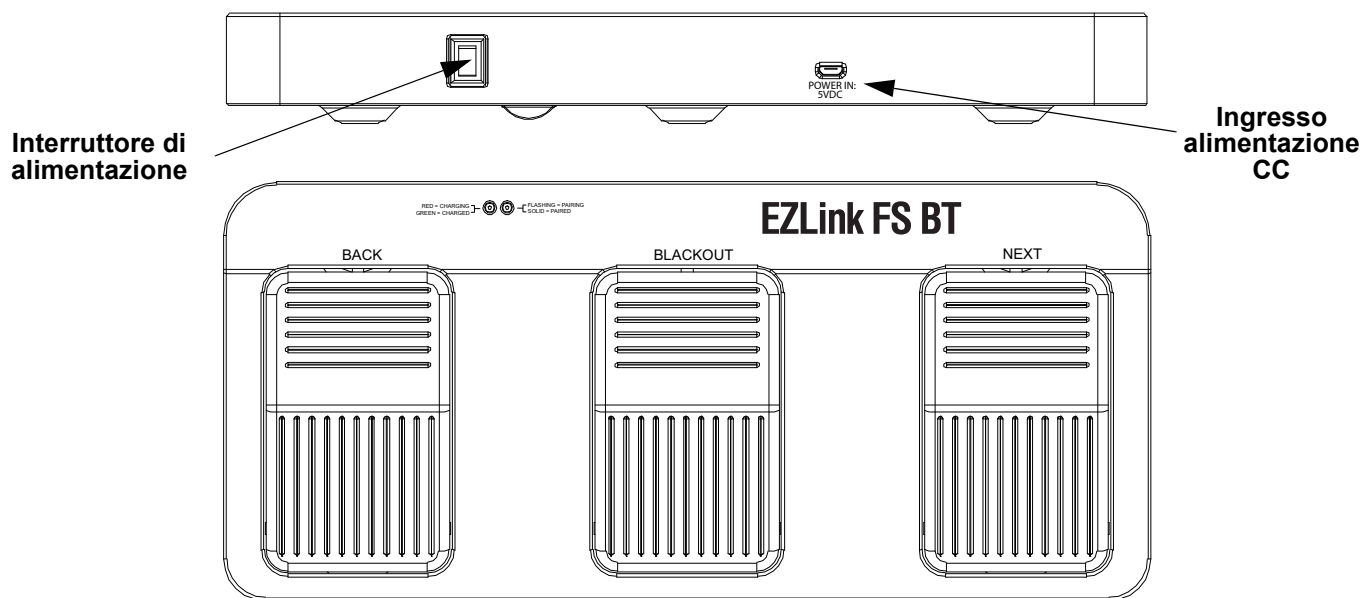
Pedale	Azione	Funzione
1	Back	Si sposta indietro nelle riproduzioni preimpostate
2	Blackout	Oscuramento acceso o spento
3	Next	Si sposta in avanti nelle riproduzioni preimpostate

Controllo Bluetooth

EZLink FSBT può funzionare con l'applicazione BTAir su connessione Bluetooth. Abbinare EZLink FSBT con l'applicazione BTAir. In modalità riproduzione, utilizzare i pedali per passare da una riproduzione all'altra. Per maggiori informazioni sull'utilizzo dell'applicazione BTAir, scaricare il relativo manuale da www.chauvetdj.com.

*Il marchio ed i logo **Bluetooth**® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. L'eventuale utilizzo di tali marchi da parte di Chauvet & Sons, LLC è soggetto a licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di pertinenza dei rispettivi titolari.

Informazioni generali del prodotto



- EZLink FSBT funziona solo quando l'applicazione BTAir è in modalità riproduzione.
- È possibile abbinare all'applicazione BTAir solo un interruttore a pedale alla volta.

IT

Specifiche Tecniche

Dimensioni e Peso

Lunghezza	Larghezza	Altezza	Peso
310 mm (12 in)	140 mm (5.5 in)	37 mm (1.5 in)	0,6 kg (1,2 lb)

Nota: Le dimensioni in pollici sono state arrotondate.

Alimentazione

Parametro	EZLink	Alimentazione esterna
Tipo di alimentazione elettrica	Fisso	Commutazione
Gamma	5 VCC, 1 A	100–240 VCA, 50/60 Hz
Selezione tensione	Fisso	Commutazione automatica

Termico

Temp. esterna massima	Raffreddamento
40 °C (104 °F)	Convezione

Ordinazione

Nome prodotto	Codice articolo	Numero UPC
EZLink FSBT	10081544	781462218928

Over deze handleiding

De EZLink FSBT Beknopte Handleiding (BH) bevat basisinformatie over het product, zoals productoverzicht, werking en technische specificaties.

Disclaimer

De informatie en specificaties in deze BH kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

BEPERKTE GARANTIE

GA NAAR ONZE WEBSITE VOOR REGISTRATIE VAN DE GARANTIE EN DE VOLLEDIGE ALGEMENE VOORWAARDEN.

Voor klanten in de Verenigde Staten en Mexico: www.chauvetlighting.com/warranty-registration.

Voor klanten in het Verenigd Koninkrijk, Ierland, België, Nederland, Luxemburg, Frankrijk en Duitsland: www.chauvetlighting.eu/warranty-registration.

Chauvet garandeert dat dit product bij normaal gebruik vrij zal blijven van defecten in materiaal en vakmanschap, voor de opgegeven periode en onder voorbehoud van de uitzonderingen en beperkingen die zijn uiteengezet in de volledige beperkte garantie op onze website. Deze garantie geldt uitsluitend voor de oorspronkelijke koper van het product en is niet overdraagbaar. Om onder deze garantie rechten uit te oefenen, moet u een aankoopbewijs overleggen in de vorm van een origineel verkoopbewijs van een geautoriseerde dealer, waarop de naam van het product en de aankoopdatum zichtbaar zijn. ER ZIJN GEEN ANDERE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIES. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. Mogelijk heeft u ook andere rechten die van staat tot staat en van land tot land verschillen. Deze garantie is uitsluitend geldig in de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk, Ierland, België, Nederland, Luxemburg, Frankrijk, Duitsland en Mexico. Neem contact op met uw lokale verkoper voor garantievoorwaarden in andere landen.

Veiligheidsinstructies

Deze veiligheidsinstructies bevatten belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud.



- Sluit dit product **UITSLUITEND** op een geaard en beveiligd stroomcircuit.
- **ONTKOPPEL** van de stroomvoorziening voor het reinigen.
- Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet knikt of beschadigd.
- Koppel dit product nooit los van het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- **GEEN** brandbare materialen in de buurt van de unit tijdens gebruik.
- **RAAK** het product **NIET AAN** wanneer het in werking omdat het dan heet zijn.



- De spanning van het stopcontact waarop u dit product aansluit moet binnen het vermelde bereik op de sticker of achterkant van het product zijn.
- Het product is alleen voor gebruik binnenshuis! (IP20) Om risico op brand of elektrische schokken te voorkomen, mag dit product niet aan regen of vocht worden blootgesteld.
- Monteer dit product altijd op een plek met voldoende ventilatie, minstens 20 inch (50 cm) van de aangrenzende oppervlakken.
- Zorg ervoor dat er geen ventilatie-openingen van de behuizing van het product worden geblokkeerd.
- Sluit dit product nooit aan op een dimmer of een regelweerstand.
- De maximale omgevingstemperatuur bedraagt 40 °C. Gebruik dit product niet bij hogere temperaturen.
- Stop in het geval van ernstige operationele problemen onmiddellijk met het gebruik.
- Open het product **NIET**. Het bevat geen te onderhouden onderdelen.
- Om onnodige slijtage te elimineren en zijn levensduur te verlengen, gedurende perioden wanneer het product niet wordt gebruikt, moet u het product afsluiten door een aardlekschakelaar om te zetten of door het te ontkoppelen.

Van buiten de VS, Verenigd Koninkrijk, Ierland, Benelux, Frankrijk, Duitsland of Mexico kunt u contact opnemen met de distributeur of om ondersteuning vragen dan wel het product retourneren. Raadpleeg [Contact Us](#) aan het einde van deze BH voor contactinformatie.

Wat is inbegrepen

- EZLink FSBT
- Externe Voeding
- Beknopte handleiding

Om te beginnen

Pak uw EZLink FSBT uit en zorg ervoor dat u alle onderdelen in goede staat hebt ontvangen. Als de doos of inhoud beschadigd lijkt, stel dan de vervoerder onmiddellijk op de hoogte, niet Chauvet.

AC-stroom

Dit product heeft een voeding met automatisch bereik die werkt met een ingangsspanning van 100–240 VAC, 50/60 Hz.



Om onnodige slijtage te elimineren en zijn levensduur te verlengen, gedurende perioden wanneer het product niet wordt gebruikt, moet u het product afsluiten door een aardlekschakelaar om te zetten of door het te ontkoppelen.

Accuvoeding

De EZLink FSBT wordt geleverd met een oplaadbare lithiumaccu voor kabelloze werking.

Opladen van de accu

Wanneer de EZLink FSBT in de externe lader wordt gestoken en de lader op een stroombron is aangesloten, wordt de accu opgeladen. Als het product is aangesloten en niet in bedrijf is, zorg dat het product is uitgeschakeld.

Opmerkingen over het laden van de accu

- Gebruik de accu als het accupercentage onder de 10% ligt.
- Voor het beste resultaat moet de accu opgeladen worden in een temperatuur tussen 0 °C en 35 °C.
- Bij het opladen van de accu moet het product ten minste 1 m van open vuur of een hete plaat gehouden worden.
- Als de accu helemaal leeg is, mag het apparaat niet direct aangezet worden zodra de lader wordt aangesloten. Laat een leeggelopen accu enkele minuten opladen voordat u het apparaat aanzet.
- Tijdens het opladen kan het apparaat warm worden. Dit is normaal en is niet van invloed op de levensduur of prestaties van het apparaat. Als de accu warmer wordt dan normaal kan de oplader het opladen stoppen.
- Laad de batterijen niet op in een gesloten container.
- Laad de accu niet langer op dan 24 uur.

Batterij levensduur

Maximale levensduur	Heroplaadtijd
Tot 8 uur	2 uur

Bediening van voetschakelaar

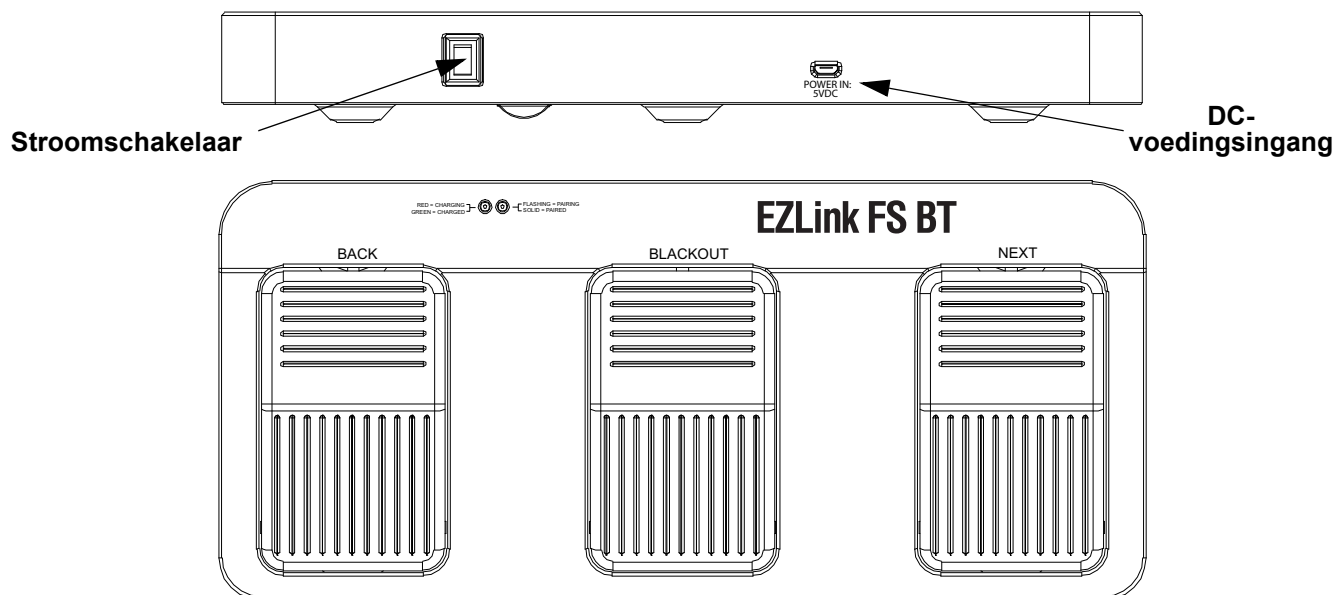
Pedaal	Actie	Functie
1	Back	Ga terug door de vooraf ingestelde playbacks
2	Blackout	Verduistering aan of uit
3	Next	Ga vooruit door de vooraf ingestelde playbacks

Bluetooth-bediening

De EZLink FSBT kan met de BTAir-toepassing over een Bluetooth-verbinding bediend worden. Koppel de EZLink FSBT met de BTAir-toepassing. In de afspelmodus gebruikt u de pedalen om van de ene playback naar de andere te gaan. Voor meer informatie over het gebruik van de BTAir-app, downloadt u de BTAir-gebruikershandleiding op www.chauvetdj.com.

*Het **Bluetooth**[®]-merk en logo's zijn gedeponeerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Chauvet & Sons, LLC is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.

Productoverzicht



- De EZLink FSBT werkt alleen wanneer de BTAir-toepassing zich in de afspelmodus bevindt.
- Er kan slechts 1 voetpedaal tegelijkertijd met de BTAir-toepassing gekoppeld worden.

Technische Specificaties
Afmetingen en Gewicht

Lengte	Breedte	Hoogte	Gewicht
310 mm (12 inch)	140 mm (5.5 inch)	37 mm (1.5 inch)	0,6 kg (1,2 lb)

Let op: Afmetingen in inches zijn afgerond.

Vermogen

Parameter	EZLink	Externe voeding
Type Voeding	Vaste	Schakelend
Bereik	15 VDC, 1,6 A	100–240 V, 50/60 Hz
Voltage Selectie	Vaste	Automatisch wisselend bereik

Thermaal

Maximum Externe. Temp.	Koeling
40 °C (104 °F)	Convectie

Bestellen

Product Naam	Artikelcode	UPC Nummer
EZLink FSBT	10081544	781462218928

Contact Us

General Information	Technical Support
Chauvet World Headquarters	
Address: 5200 NW 108th Ave. Sunrise, FL 33351 Voice: (954) 577-4455 Fax: (954) 929-5560 Toll Free: (800) 762-1084	Voice: (844) 393-7575 Fax: (954) 756-8015 Email: chauvetcs@chauvetlighting.com Website: www.chauvetdj.com
Chauvet Europe Ltd	
Address: Unit 1C Brookhill Road Industrial Estate Pinxton, Nottingham, UK NG16 6NT Voice: +44 (0) 1773 511115 Fax: +44 (0) 1773 511110	Email: UKtech@chauvetlighting.eu Website: www.chauvetdj.eu
Chauvet Europe BVBA	
Address: Stokstraat 18 9770 Kruishoutem Belgium Voice: +32 9 388 93 97	Email: BNLtech@chauvetlighting.eu Website: www.chauvetdj.eu
Chauvet France	
Address: 3, Rue Ampère 91380 Chilly-Mazarin France Voice: +33 1 78 85 33 59	Email: FRtech@chauvetlighting.fr Website: www.chauvetdj.eu
Chauvet Germany	
Address: Bruno-Bürgel-Str. 11 28759 Bremen Germany Voice: +49 421 62 60 20	Email: DEtech@chauvetlighting.de Website: www.chauvetdj.eu
Chauvet Mexico	
Address: Av. de las Partidas 34 - 3B (Entrance by Calle 2) Zona Industrial Lerma Lerma, Edo. de México, CP 52000 Voice: +52 (728) 690-2010	Email: servicio@chauvet.com.mx Website: www.chauvetdj.mx

Visit the applicable website above to verify our contact information and instructions to request support. Outside the U.S., United Kingdom, Ireland, Benelux, France, Germany, or Mexico, contact the dealer of the record.

EZLink FSBT QRG ML6 Rev. 4
© Copyright 2019 Chauvet
All rights reserved
Printed in the P.R.C.

